

Herní konzole G3 Macaron, 3,5" display



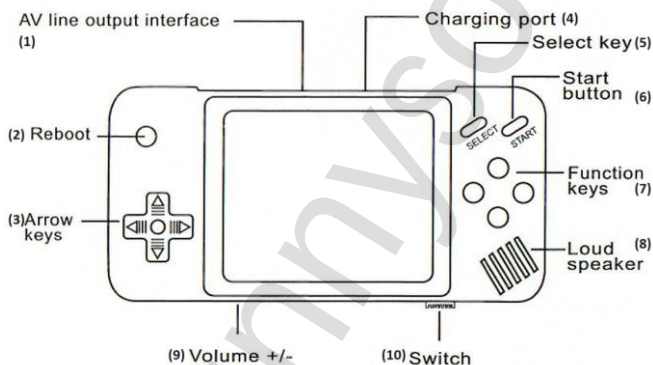
Návod k použití

Před prvním použitím si, prosím, pečlivě přečtěte uvedený manuál. Manuál si ponechte pro pozdější referenci.

Uvedené obrázky a ilustrace se mohou lišit podle modelu zařízení.

RETRO FC play vision portable je navržený pro mnoho hodin zábavy při hraní. Tento výrobek je malý a přenosný, takže si ho můžete vzít kamkoli s sebou!

Popis zařízení



1 – AV výstup

2 – Reboot, restartování

3 – šipky

4 – napájení

5 – Výběr

6 – Start

7 – Funkční tlačítka

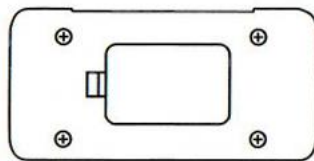
8 – Reproduktor

9 – Hlasitost

10 – Vypínač

Instalace baterie

1. Ujistěte se, že je zařízení vypnuté.
2. Odstraňte kryt na spodní straně zařízení.
3. Vyměňte vybité baterie a řádně je zlikvidujte.
4. Nasadte zpět kryt baterií.



Poznámka: Ujistěte se, že jsou baterie nové, jinak nebude přístroj správně fungovat!

UPOZORNĚNÍ

1. Nezkratujte kontakty baterie.
2. Baterie nevhazujte do ohně.
3. Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.

POZNÁMKA: Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené vytečením nebo korozí baterií.

Připojení videa

POZNÁMKA:

1. Před připojením k televizoru se ujistěte, že jsou televizor i zařízení vypnuté.
2. Přepněte kanál na televizoru na audio/video kanál.



☒ VIDEO
☒ AUDIO(R)
☐ AUDIO(L)

FUNKCE RESET

Kdykoli stisknete tlačítko Reset, vrátíte se na obrazovku výběru. Pokud se hra zasekne, zastaví, stisknutím tlačítka Reboot ji znovu spustíte.

FUNKCE OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI

Otočením ovladače hlasitosti na boku přístroje zvýšíte/snížíte hlasitost.

Péče a údržba

1. Nerozebírejte ani se nepokoušejte opravovat konzoli ani žádnou z jejích součástí.
2. Zařízení neskladujte na vlhkém místě, na podlaze nebo na jakémkoli místě, kde by se mohly hromadit nečistoty, prach a žmolky, apod.
3. Nepouštějte zařízení ani jeho součásti na zem, nebouchajte do nich ani je nepoužívejte k jinému účelu, než ke kterému jsou určeny.
4. Ujistěte se, že všechna připojení k zařízení jsou provedena pečlivě a vložena pouze na správná místa.
5. Přenosné zařízení RETRO FC play vision ani jeho součásti nepolévejte tekutinami.
6. Přenosný přístroj RETRO FC play vision čistěte měkkým mírně navlhčeným hadříkem. Před dalším použitím vždy nechte všechny součásti zcela vyschnout.

7. Zabraňte silnému stlačení obrazovky nebo jejímu dotyku s tvrdými předměty. Obrazovku vždy čistěte měkkým a suchým hadříkem, například na brýle.
8. Udržujte děti mimo dosah kabelů.

Doporučení

DODRŽUJTE NÍŽE UVEDENÁ OPATŘENÍ, KDYKOLIV PŘI POUŽÍVÁNÍ PACKET GAME RETRO FC play VISION PORTABLE.

- Při používání zařízení nesedíte ani nestůjte příliš blízko televizní obrazovky, hrajte co nejdále od obrazovky.
- Nehrajte, pokud jste unavení nebo potřebujete spát.
- Vždy hrajte v dobře osvětlené místnosti.
- Během hraní si nezapomeňte udělat alespoň každou hodinu 10 až 15 min přestávku.

Řešení potíží

Chybí obraz na LCD nebo televizi	- Byly baterie správně nainstalovány? - Je přenosné zařízení? - Je televizor zapnutý? - Je televizor nastaven na AV vstup? - Jsou zařízení a televizor správně propojeny? - Zkontrolujte, zda není kapacita baterie příliš nízká.
Chybí zvuk	- Neuvolnil se nebo neodpojil některý z kabelů? - Není hlasitost televizoru příliš nízká nebo vypnutá? - Zkontrolujte, zda není kapacita baterie příliš nízká.
Blikající nebo špatný obraz	- Vypněte zařízení a zkuste to znovu.
Nenapájí se	- Byly baterie správně nainstalovány? - Zkontrolujte, zda není kapacita baterie příliš nízká.

Distributor

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

G3 Macaron-Spielekonsole, 3,5-Zoll-Display



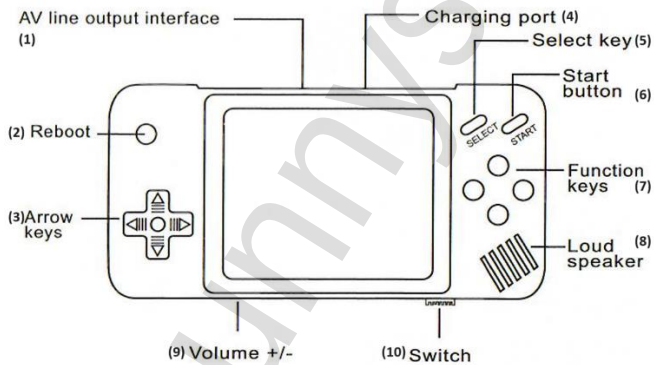
Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden. Bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Die angezeigten Bilder und Illustrationen können je nach Gerätemodell variieren.

Das RETRO FC Play Vision Portable ist für stundenlangen Spielspaß konzipiert. Dieses Produkt ist klein und tragbar, sodass Sie es überall hin mitnehmen können!

Beschreibung des Geräts



1 – AV-Ausgang

2 – Neustart , Neustart

3 – Pfeile

4 – Stromversorgung

5 – Auswahl

6 – Starten

7 – Funktionstasten

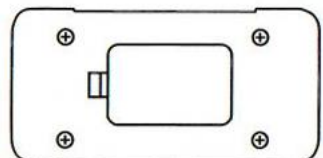
8 – Lautsprecher

9 – Lautstärke

10 – Wechseln

Einbau der Batterie

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Entfernen Sie die Abdeckung an der Unterseite des Geräts.



3. Entfernen Sie die leeren Batterien und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.
4. Bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Batterien neu sind, da das Gerät sonst nicht ordnungsgemäß funktioniert!

BEACHTEN

1. Schließen Sie die Batteriekontakte nicht kurz.
2. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
3. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien.

HINWEIS: Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch auslaufende Batterie oder Korrosion verursacht werden.

Videoverbindung

NOTIZ:

1. Stellen Sie vor dem Anschließen an das Fernsehgerät sicher, dass sowohl das Fernsehgerät als auch das Gerät ausgeschaltet sind.



- ⦿ VIDEO
- ⦿ AUDIO(R)
- AUDIO(L)

2. Schalten Sie den Kanal am Fernseher auf einen Audio-/Videokanal um.

RESET-FUNKTION

Immer wenn Sie die Reset-Taste drücken, kehren Sie zum Auswahlbildschirm zurück. Wenn das Spiel einfriert, drücken Sie die Neustart-Taste, um das Spiel neu zu starten.

LAUTSTÄRKE-REGELFUNKTION

Drehen Sie den Lautstärkeregler an der Seite des Geräts, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.

Pflege und Wartung

1. Zerlegen Sie die Konsole oder ihre Komponenten nicht und versuchen Sie nicht, sie zu reparieren.
2. Bewahren Sie das Gerät nicht an einem feuchten Ort, auf dem Boden oder an einem Ort auf, an dem sich Schmutz, Staub, Flusen usw. ansammeln können.

3. Lassen Sie das Gerät oder seine Komponenten nicht auf den Boden fallen, schlagen Sie nicht darauf und verwenden Sie es nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck.
4. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen zum Gerät sorgfältig hergestellt und nur an den richtigen Stellen angeschlossen werden.
5. Gießen Sie keine Flüssigkeit über das tragbare RETRO FC Play Vision-Gerät oder seine Komponenten.
6. Reinigen Sie das tragbare RETRO FC Play Vision-Gerät mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Lassen Sie alle Komponenten vor dem Gebrauch immer vollständig trocknen.
7. Vermeiden Sie es, fest auf den Bildschirm zu drücken oder ihn mit harten Gegenständen zu berühren. Reinigen Sie den Bildschirm immer mit einem weichen, trockenen Tuch, z. B. einem Brillentuch.
8. Halten Sie Kinder von Kabeln fern.

Empfehlung

BEACHTEN SIE DIE UNTENSTEHENDEN VORSICHTSMASSNAHMEN, WENN SIE DAS PACKET GAME RETRO FC play VISION PORTABLE VERWENDEN.

- Sitzen oder stehen Sie bei der Verwendung des Geräts nicht zu nahe am Fernsehbildschirm, sondern spielen Sie so weit wie möglich vom Bildschirm entfernt.
- Spielen Sie nicht, wenn Sie müde sind oder schlafen müssen.
- Spielen Sie immer in einem gut beleuchteten Raum.
- Vergessen Sie nicht, während des Spielens mindestens jede Stunde eine Pause von 10 bis 15 Minuten einzulegen.

Fehlerbehebung

Es gibt kein Bild auf dem LCD oder Fernseher	- Wurden die Batterien richtig eingelegt? - Ist das Gerät tragbar? - Ist der Fernseher an? - Ist der Fernseher auf AV-Eingang eingestellt? - Sind Gerät und Fernseher richtig verbunden? - Stellen Sie sicher, dass die Batteriekapazität nicht zu niedrig ist.
Da ist kein Ton	- Sind Kabel lose oder nicht angeschlossen? - Ist die Lautstärke des Fernsehers zu niedrig oder ausgeschaltet?

	- Stellen Sie sicher, dass die Batteriekapazität nicht zu niedrig ist.
Flackern oder schlechtes Bild	- Schalten Sie Ihr Gerät aus und versuchen Sie es erneut.
Es lässt sich nicht einschalten	- Wurden die Batterien richtig eingelegt? - Stellen Sie sicher, dass die Batteriekapazität nicht zu niedrig ist.

Vertriebspartner
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prag 9
Tschechische Republik
www.sunnysoft.cz

G3 Macaron játékkonzol, 3,5" kijelző



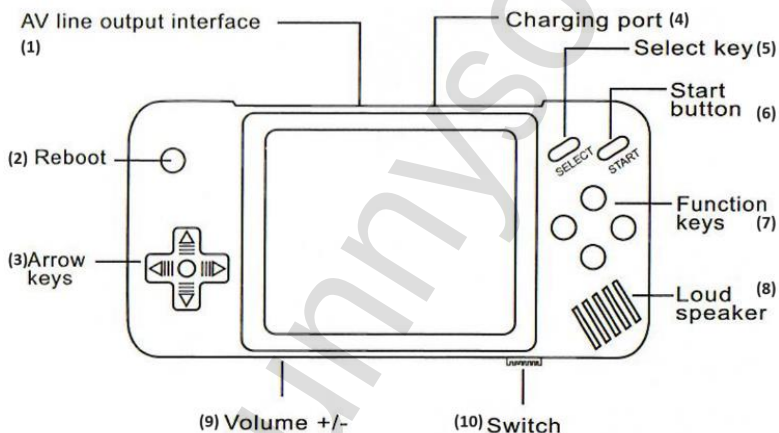
Használati útmutató

Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. Őrizze meg a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából.

A megjelenített képek és illusztrációk készülékmodellenként eltérőek lehetnek.

A RETRO FC play vision hordozható készüléket több órányi játékra tervezték. Ez a termék kicsi és hordozható, így bárhová magaddal viheted!

A készülék leírása



1 – AV kimenet

2 – Újraindítás, újraindítás

3 – nyilak

4 – tápegység

5 – Kiválasztás

6 – Indítás

7 – Funkciógombok

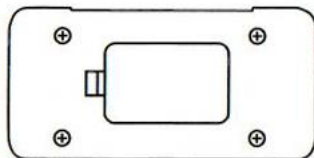
8 – Hangszóró

9 – Kötet

10 – Kapcsoló

Az akkumulátor behelyezése

1. Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
2. Távolítsa el a fedelet a készülék aljáról.
3. Vegye ki a lemerült elemeket, és megfelelően ártalmatlanítsa őket.
4. Helyezze vissza az elemtartó fedelét.



Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy az elemek újak, különben a készülék nem fog megfelelően működni!

ÉRTESÍTÉS

1. Ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit.
 2. Ne dobja az elemeket tűzbe.
 3. Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, vegye ki belőle az elemeket.
- MEGJEGYZÉS: A gyártó nem vállal felelősséget az akkumulátor szivárgása vagy korróziója által okozott károkért.

Videó csatlakozás

JEGYZET:

1. A TV-hez való csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a TV és az eszköz is ki van kapcsolva.
2. Kapcsolja át a TV-készülék csatornáját audio/video csatornára.



● VIDEO
● AUDIO(R)
○ AUDIO(L)

FUNKCIÓ VISSZAÁLLÍTÁSA

Amikor megnyomja a Reset gombot, visszatér a kiválasztási képernyőre. Ha a játék lefagy, nyomja meg az Újraindítás gombot a játék újraindításához.

HANGERŐSZABÁLYOZÓ FUNKCIÓ

A hangerő növeléséhez/csökkentéséhez forgassa el a készülék oldalán található hangerőszabályzót.

Gondozás és karbantartás

1. Ne szerelje szét és ne próbálja megjavítani a konzolt vagy bármely alkatrészét.
2. Ne tárolja a készüléket nedves helyen, a padlón vagy olyan helyen, ahol szennyeződés, por, szősz stb. halmozódhat fel.
3. Ne ejtse le a készüléket vagy alkatrészeit a földre, ne üsse meg, és ne használja a rendeltetésüktől eltérő célra.
4. Győződjön meg arról, hogy a készülékhez minden csatlakozást gondosan hoz létre, és csak a megfelelő helyre helyezze be.

5. Ne öntsön folyadékot a RETRO FC play vision hordozható eszközre vagy annak alkatrészeire.
6. Tisztítsa meg a RETRO FC play vision hordozható készüléket puha, enyhén megnedvesített ruhával. Használat előtt mindig hagyja az összes alkatrészt teljesen megszáradni.
7. Ne nyomja meg erősen a képernyőt, és ne érintse meg kemény tárggyal. A képernyőt mindig puha, száraz ruhával tisztítsa meg, például szemüveghez.
8. Tartsa távol a gyerekeket a kábelektől.

Ajánlást

A RETRO FC play VISION PORTABLE CSOMAGJÁTÉK HASZNÁLATA ESETÉN AZ ALÁBBI ÓVINTÉZKEDÉSEKET VEGYE be.

- A készülék használata közben ne üljön vagy álljon túl közel a TV képernyőhöz, a lehető legtávolabb játsszon a képernyőtől.
- Ne játsszon, ha fáradt vagy aludnia kell.
- Mindig jól megvilágított szobában játssz.
- Ne felejtse el legalább óránként 10-15 perces szünetet tartani játék közben.

Hibaelhárítás

Nincs kép az LCD-n vagy a TV-n	- Az elemek megfelelően voltak behelyezve? - Hordozható a készülék? - Be van kapcsolva a tévé? - A TV AV bemenetre van állítva? - Megfelelően van csatlakoztatva a készülék és a TV? - Ellenőrizze, hogy az akkumulátor kapacitása nem túl alacsony-e.
Nincs hang	- Valamelyik kábel meglazult vagy nincs csatlakoztatva? - A TV hangereje túl halk vagy ki van kapcsolva? - Ellenőrizze, hogy az akkumulátor kapacitása nem túl alacsony-e.
Villogó vagy rossz kép	- Kapcsolja ki a készüléket, és próbálja újra.
Nem kapcsol be	- Az elemek megfelelően voltak behelyezve? - Ellenőrizze, hogy az akkumulátor kapacitása nem túl alacsony-e.

Forgalmazó
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prága 9
Cseh Köztársaság
www.sunnysoft.cz

Игрова конзола G3 Macaron, 3.5" дисплей



Указания за употреба

Моля, прочетете внимателно това ръководство преди първа употреба.

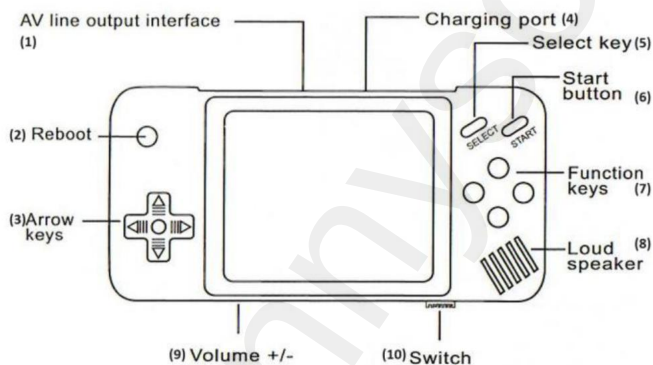
Запазете ръководството за последващи справки.

Показаните изображения и илюстрации може да варират в зависимост от модела на устройството.

RETRO FC play vision portable е предназначен за много часове забавление от игри.

Този продукт е малък и преносим, така че можете да го носите със себе си навсякъде!

Описание на устройството



1 – AV изход

2 – Рестартиране, рестартиране

3 – стрелки

4 – захранване

5 – Избор

6 – Старт

7 – Функционални бутони

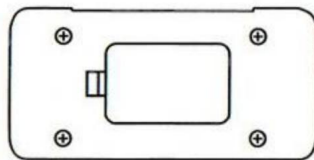
8 – Говорител

9 – Обем

10 – Ключ за включване/изключване

Монтаж на батерията

1. Уверете се, че устройството е изключено.
2. Отстранете капака на дъното на устройството.
3. Отстранете изтощените батерии и ги изхвърлете правилно.
4. Сменете капака на батерията.



Забележка: Уверете се, че батериите са нови, в противен случай устройството няма да работи правилно!

ЗАБЕЛЕЖКА

1. Не давайте накъсо контактите на батерията.
2. Не хвърляйте батериите в огън.
3. Ако няма да използвате устройството дълго време, извадете батериите.

ЗАБЕЛЕЖКА: Производителят не носи отговорност за щети, причинени от изтичане на батерията или корозия.

Видео връзка

ЗАБЕЛЕЖКА:

1. Преди да свържете към телевизора, уверете се, че и телевизорът, и устройството са изключени.
2. Превключете канала на телевизора на аудио/видео канал.



● VIDEO
● AUDIO(R)
○ AUDIO(L)

ФУНКЦИЯ ЗА НУЛИРАНЕ

Всеки път, когато натиснете бутона Reset, ще се върнете към екрана за избор. Ако играта засяда, спира, натиснете бутона Reboot, за да го рестартирате.

ФУНКЦИЯ ЗА КОНТРОЛ НА СИЛАТА НА ЗВУКА

Завъртете контрола за сила на звука отстрани на устройството, за да увеличите/намалите звука.

Грижа и поддръжка

1. Не разглобявайте и не се опитвайте да ремонтирате конзолата или някой от нейните компоненти.
2. Не съхранявайте устройството на влажно място, на пода или на друго място, където може да се натрупа мръсотия, прах, мъх и др.
3. Не изпускайте устройството или неговите части, не ги удряйте и не ги използвайте за цели, различни от предназначението им.
4. Уверете се, че всички връзки към устройството са направени внимателно и поставени само на правилните места.
5. Не разливайте течности върху преносимото устройство RETRO FC play vision или неговите компоненти.
6. Почистете портативното устройство RETRO FC play vision с мека, леко влажна кърпа. Винаги оставайте всички части да изсъхнат напълно, преди да ги използвате отново.

7. Избягвайте да натискате силно екрана или да го докосвате с твърди предмети. Винаги почиствайте екрана с мека, суха кърпа, като тази, която се използва за очила.

8. Дръжте децата далеч от кабелите.

Препоръки

СЛЕДВАЙТЕ ПРЕДПАЗНИТЕ МЕРКИ ПО-ДОЛУ ВСЕКИ КОГАТО ИЗПОЛЗВАТЕ ПАКЕТА ИГРА RETRO FC play VISION PORTABLE.

- Когато използвате устройството, не сядайте и не стойте твърде близо до телевизионния екран, играйте възможно най-далече от екрана.
- Не играйте, ако сте уморени или трябва да спите.
- Винаги играйте в добре осветена стая.
- Докато играете, не забравяйте да правите почивка от 10 до 15 минути поне на всеки час.

Отстраняване на неизправности

Няма изображение на LCD или телевизия	- Правилно ли са поставени батериите? - Преносимо устройство ли е? - Телевизорът включен ли е? - Телевизорът към AV вход ли е? - Правилно ли са свързани устройството и телевизорът? - Проверете дали капацитетът на батерията е твърде нисък.
Без звук	- Някой от кабелите разхлабил ли се е или е изключен? - Силата на звука на телевизора твърде ниска ли е или изключена? - Проверете дали капацитетът на батерията е твърде нисък.
Трептене или лошо изображение	- Изключете устройството и опитайте отново.
Няма захранване	- Правилно ли са поставени батериите? - Проверете дали капацитетът на батерията е твърде нисък.

Дистрибутор
Sunnysoft sro
Кованечка 2390/1a
190 00 Прага 9
Чехия
www.sunnysoft.cz

Consola de jocuri G3 Macaron, Ecran de 3,5".



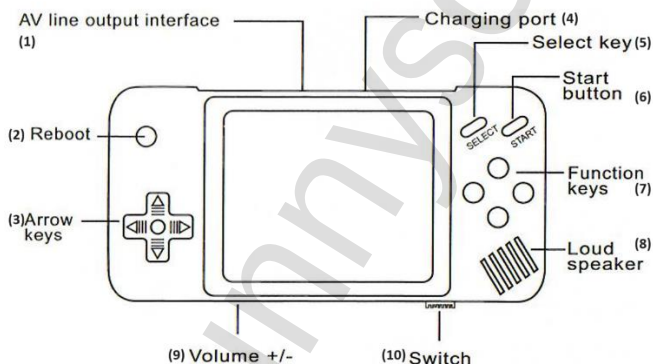
Instrucțiuni de folosire

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a-l utiliza pentru prima dată. Păstrați manualul pentru referințe ulterioare.

Imaginile și ilustrațiile afișate pot varia în funcție de modelul dispozitivului.

Portabilul RETRO FC play vision este proiectat pentru multe ore de distracție de joc. Acest produs este mic și portabil, așa că îl poți lua oriunde cu tine!

Descrierea dispozitivului



1 – Ieșire AV

2 – Reporniți , reporniți

3 – săgeți

4 – alimentare

5 – Selecție

6 – Începeți

7 – Butoane funcționale

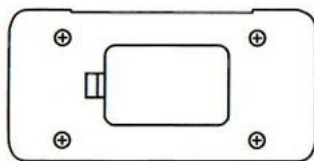
8 – Difuzor

9 – Volumul

10 – Comutator

Instalarea bateriei

1. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit.
2. Scoateți capacul din partea de jos a dispozitivului.
3. Scoateți bateriile descărcate și aruncați-le în mod corespunzător.
4. Puneți la loc capacul bateriei.



Notă: Asigurați-vă că bateriile sunt noi, altfel dispozitivul nu va funcționa corect!

ÎNȘTIINȚARE

1. Nu scurtcircuitați contactele bateriei.
2. Nu aruncați bateriile în foc.
3. Dacă nu veți folosi dispozitivul pentru o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile din acesta.

NOTĂ: Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de scurgerea bateriei sau coroziune.

Conexiune video

NOTĂ:

1. Înainte de a vă conecta la televizor, asigurați-vă că atât televizorul, cât și dispozitivul sunt oprite.
2. Comutați canalul de pe televizor la un canal audio/video.



⦿ VIDEO
⦿ AUDIO(R)
○ AUDIO(L)

FUNCȚIA RESET

Ori de câte ori apăsați butonul Resetare, veți reveni la ecranul de selecție. Dacă jocul se blochează, apăsați butonul Repornire pentru a reporni jocul.

FUNCȚIA CONTROLUL VOLUMULUI

Rotiți butonul de control al volumului de pe partea laterală a dispozitivului pentru a crește/scădea volumul.

Îngrijire și întreținere

1. Nu dezasamblați și nu încercați să reparați consola sau oricare dintre componentele acesteia.
2. Nu depozitați dispozitivul într-un loc umed, pe podea sau în orice loc unde se pot acumula murdărie, praf și scame etc.
3. Nu scăpați dispozitivul sau componentele acestuia pe pământ, nu le loviți și nu le folosiți în alt scop decât scopul pentru care a fost prevăzut.
4. Asigurați-vă că toate conexiunile la dispozitiv sunt făcute cu grijă și introduse numai în locurile corecte.

5. Nu turnați lichid peste dispozitivul portabil RETRO FC play vision sau componentele acestuia.
6. Curățați dispozitivul portabil RETRO FC play vision cu o cârpă moale, ușor umezită. Lăsați întotdeauna toate componentele să se usuce complet înainte de utilizare.
7. Evitați să apăsați puternic ecranul sau să-l atingeți cu obiecte dure. Curățați întotdeauna ecranul cu o cârpă moale și uscată, cum ar fi pentru ochelari.
8. Țineți copiii departe de cabluri.

Recomandare

OBSERVAȚI PRECAUȚIILE DE MAI JOS CÂND UTILIZAȚI PACKET GAME RETRO FC play VISION PORTABLE.

- Când utilizați dispozitivul, nu stați sau stați prea aproape de ecranul televizorului, jucați cât mai departe de ecran.
- Nu te juca dacă ești obosit sau trebuie să dormi.
- Joacă-te întotdeauna într-o cameră bine luminată.
- Nu uitați să luați o pauză de 10 până la 15 minute cel puțin la fiecare oră în timp ce jucați.

Depanare

Nu există nicio imagine pe LCD sau pe televizor	- Bateriile au fost instalate corect? - Dispozitivul este portabil? - Este pornit televizorul? - Televizorul este setat la intrare AV? - Dispozitivul și televizorul sunt conectate corect? - Verificați dacă capacitatea bateriei nu este prea mică.
nu e niciun sunet	- Este vreunul dintre cabluri slăbit sau deconectat? - Volumul televizorului este prea scăzut sau oprit? - Verificați dacă capacitatea bateriei nu este prea mică.
Pâlpâire sau imagine proastă	- Opriți dispozitivul și încercați din nou.
Nu pornește	- Bateriile au fost instalate corect? - Verificați dacă capacitatea bateriei nu este prea mică.

Distribuitor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz

G3 Macaron Gaming Console, 3.5" display



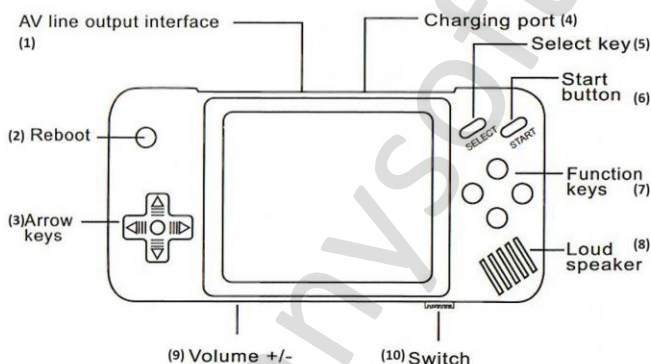
User Manual

Please read this manual carefully before using the device for the first time.
Keep this manual for future reference.

The images and illustrations shown may vary depending on the device model.

The RETRO FC Play Vision Portable is designed to provide hours of gaming fun. This product is small and portable, so you can take it with you anywhere!

Device Description



1 – AV Output

2 – Reboot, restart

3 – Arrow keys

4 – Power

5 – Select

6 – Start

7 – Function buttons

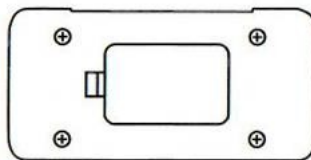
8 – Speaker

9 – Volume

10 – Power button

Battery Installation

1. Make sure the device is turned off.
2. Remove the cover on the bottom of the device.
3. Remove the used batteries and dispose of them properly.
4. Replace the battery cover.



Note: Make sure the batteries are new; otherwise, the device will not function properly!

WARNING

1. Do not short-circuit the battery terminals.
2. Do not throw batteries into a fire.
3. If you will not be using the device for an extended period of time, remove the batteries. NOTE: The manufacturer assumes no liability for damage caused by battery leakage or corrosion.

Video Connection

NOTE:

1. Before connecting to the TV, make sure both the TV and the device are turned off.
2. Set the TV to the audio/video channel.



● VIDEO
● AUDIO(R)
○ AUDIO(L)

RESET FUNCTION

Whenever you press the Reset button, you'll return to the selection screen. If the game freezes or stops, press the Reboot button to restart it.

VOLUME CONTROL FUNCTION

Turn the volume control on the side of the device to increase or decrease the volume.

Care and Maintenance

1. Do not disassemble or attempt to repair the console or any of its components.
2. Do not store the device in a damp place, on the floor, or in any location where dirt, dust, lint, etc., might accumulate.
3. Do not drop the device or its components on the floor, do not strike them, and do not use them for any purpose other than their intended use.
4. Make sure that all connections to the device are made carefully and inserted only into the correct ports.
5. Do not spill liquids on the RETRO FC play vision portable device or its components.
6. Clean the RETRO FC play vision portable device with a soft, slightly damp cloth. Always allow all components to dry completely before using the device again.

7. Avoid applying excessive pressure to the screen or allowing it to come into contact with hard objects. Always clean the screen with a soft, dry cloth, such as one used for eyeglasses.
8. Keep children away from the cables.

Recommendations

FOLLOW THE PRECAUTIONS LISTED BELOW WHEN USING THE PACKET GAME RETRO FC play VISION PORTABLE.

- When using the device, do not sit or stand too close to the TV screen; play as far away from the screen as possible.
- Do not play if you are tired or need to sleep.
- Always play in a well-lit room.
- Be sure to take a 10- to 15-minute break at least once every hour while playing.

Troubleshooting

No image on the LCD or TV	- Are the batteries installed correctly? - Is the device portable? - Is the TV turned on? - Is the TV set to the AV input? - Are the device and TV connected correctly? - Check to see if the battery level is too low.
No sound	- Has any of the cables come loose or been disconnected? - Is the TV volume set too low or turned off? - Check to see if the battery level is too low.
Flashing or poor picture	- Turn off the device and try again.
Not powering on	- Have the batteries been installed correctly? - Check to see if the battery capacity is too low.

Distributor:

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prague 9
Czech Republic
www.sunnysoft.cz

Konsola do gier G3 Macaron, wyświetlacz 3,5"



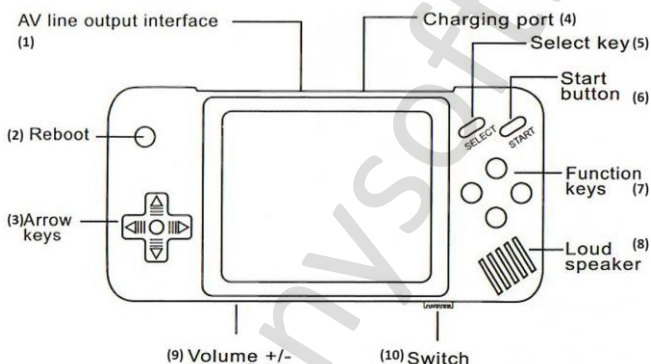
Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Proszę zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Przedstawione zdjęcia i ilustracje mogą się różnić w zależności od modelu urządzenia.

RETRO FC play vision portable został zaprojektowany z myślą o wielu godzinach rozrywki podczas grania. Produkt ten jest niewielki i przenośny, dzięki czemu można go zabrać ze sobą wszędzie!

Opis urządzenia



1 – Wyjście AV

2 – Reboot, ponowne uruchomienie

3 – strzałki

4 – zasilanie

5 – Wybór

6 – Start

7 – Przyciski funkcyjne

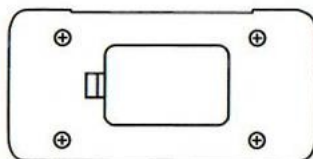
8 – Głośnik

9 – Głośność

10 – Wyłącznik

Wkładanie baterii

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Zdejmij pokrywę na spodzie urządzenia.
3. Wyjmij rozładowane baterie i zutylizuj je w odpowiedni sposób.
4. Załóż z powrotem pokrywę komory baterii.



Uwaga: Upewnij się, że baterie są nowe, w przeciwnym razie urządzenie nie będzie działać prawidłowo!

OSTRZEŻENIE

1. Nie należy powodować zwarcia styków baterii.
 2. Nie wrzucaj baterii do ognia.
 3. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.
- UWAGA: Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane wyciekiem lub korozją baterii.

Podłączanie sygnału wideo

UWAGA:

1. Przed podłączeniem do telewizora upewnij się, że zarówno telewizor, jak i urządzenie są wyłączone.
2. Przetłącz kanał w telewizorze na kanał audio/wideo.



● VIDEO
● AUDIO(R)
○ AUDIO(L)

FUNKCJA RESET

Naciśnięcie przycisku Reset w dowolnym momencie spowoduje powrót do ekranu wyboru. Jeśli gra się zawiesi lub zatrzyma, naciśnij przycisk Reboot, aby ją ponownie uruchomić.

FUNKCJA REGULACJI GŁOŚNOŚCI

Obracając pokrętkę głośności znajdującą się z boku urządzenia, można zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

Pielęgnacja i konserwacja

1. Nie rozbieraj ani nie próbuj naprawiać konsoli ani żadnego z jej elementów.
2. Nie przechowuj urządzenia w wilgotnym miejscu, na podłodze ani w żadnym miejscu, w którym mogłyby gromadzić się zanieczyszczenia, kurz, kłaczki itp.
3. Nie upuszczaj urządzenia ani jego części na podłogę, nie uderzaj w nie ani nie używaj ich do celów innych niż te, do których są przeznaczone.
4. Upewnij się, że wszystkie połączenia z urządzeniem zostały wykonane starannie i podłączone wyłącznie w odpowiednich miejscach.
5. Nie należy polewać płynami przenośnego urządzenia RETRO FC play vision ani jego elementów.
6. Urządzenie przenośne RETRO FC play vision należy czyścić miękką, lekko zwilżoną ściereczką. Przed kolejnym użyciem należy zawsze pozostawić wszystkie elementy do całkowitego wyschnięcia.

7. Należy unikać silnego nacisku na ekran lub jego kontaktu z twardymi przedmiotami. Ekran należy zawsze czyścić miękką i suchą ściereczką, na przykład do okularów.
8. Trzymaj dzieci z dala od kabli.

Zalecenia

PRZESTRZEGAJ PONIŻSZYCH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI PODCZAS KAŻDEGO UŻYCIA URZĄDZENIA PACKET GAME RETRO FC play VISION PORTABLE.

- Podczas korzystania z urządzenia nie należy siedzieć ani stać zbyt blisko ekranu telewizora; należy grać jak najdalej od ekranu.
- Nie graj, jeśli jesteś zmęczony lub potrzebujesz snu.
- Zawsze graj w dobrze oświetlonym pomieszczeniu.
- Podczas gry pamiętaj o robieniu co najmniej co godzinę 10–15-minutowej przerwy.

Rozwiązywanie problemów

Brak obrazu na ekranie LCD lub telewizorze	- Czy baterie zostały prawidłowo włożone? - Czy urządzenie jest przenośne? - Czy telewizor jest włączony? - Czy telewizor jest przełączony na wejście AV? - Czy urządzenie i telewizor są prawidłowo połączone? - Sprawdź, czy poziom naładowania baterii nie jest zbyt niski.
Brak dźwięku	- Czy któryś z kabli nie poluzował się lub nie odłączył? - Czy głośność telewizora nie jest zbyt niska lub wyłączona? - Sprawdź, czy poziom naładowania baterii nie jest zbyt niski.
Migający lub zły obraz	- Wyłącz urządzenie i spróbuj ponownie.
Brak zasilania	- Czy baterie zostały prawidłowo włożone? - Sprawdź, czy pojemność baterii nie jest zbyt niska.

Dystrybutor

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republika Czeska
www.sunnysoft.cz

Igralna konzola G3 Macaron, 3,5-palčni zaslon



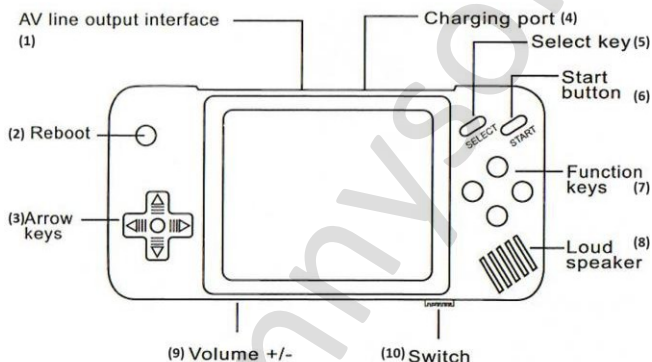
Navodila za uporabo

Pred prvo uporabo prosimo, da natančno preberete priloženi priročnik. Navodila shranite za poznejšo uporabo.

Prikazane slike in ilustracije se lahko razlikujejo glede na model naprave.

RETRO FC play vision portable je zasnovan za številne ure zabave pri igranju. Ta izdelek je majhen in prenosljiv, zato ga lahko vzamete s seboj kamorkoli!

Opis naprave



1 – AV izhod

2 – Ponovni zagon,
ponovni zagon

3 – puščice

4 – napajanje

5 – Izbira

6 – Start

7 – Funkcijske tipke

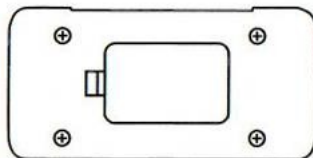
8 – zvočnik

9 – Glasnost

10 – Stikalo za vklop/izklop

Vstavljanje baterije

1. Prepričajte se, da je naprava izklopljena.
2. Odstranite pokrov na spodnji strani naprave.
3. Izvlecite izpraznjene baterije in jih ustrezno odstranite.
4. Ponovno namestite pokrov baterijskega predel



Opomba: Prepričajte se, da so baterije nove, sicer naprava ne bo pravilno delovala!

OPOZORILO

1. Ne povzročajte kratkega stika med polji baterije.
2. Baterij ne mečite v ogenj.
3. Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, iz nje odstranite baterije.

OPOMBA: Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki jo povzroči iztekanje ali korozija baterij.

Povezava z videom

OPOMBA:

1. Preden napravo priključite na televizor, se prepričajte, da sta televizor in naprava izklopljena.
2. Na televizorju preklopite na avdio/video kanal.



● VIDEO
● AUDIO(R)
○ AUDIO(L)

FUNKCIJA RESET

Vsakič, ko pritisnete gumb Reset, se vrnete na izbirni zaslon. Če se igra zatakne ali ustavi, jo s pritiskom na gumb Reboot ponovno zaženete.

FUNKCIJA NADZORA GLASNOSTI

Z vrtenjem gumba za glasnost na strani naprave povečate/zmanjšate glasnost.

Nega in vzdrževanje

1. Ne razstavljajte in ne poskušajte popravljati konzole ali katerega koli njenega dela.
2. Naprave ne shranjujte na vlažnem mestu, na tleh ali na kakršnem koli mestu, kjer bi se lahko kopičile nečistoče, prah, kosmiči ipd.
3. Naprave in njenih sestavnih delov ne spuščajte na tla, jih ne udarjajte in jih ne uporabljajte za druge namene, kot so namenjeni.
4. Prepričajte se, da so vsi priključki na napravo skrbno izvedeni in vstavljeni le na prava mesta.
5. Prenosne naprave RETRO FC play vision in njenih sestavnih delov ne polivajte s tekočinami.
6. Prenosno napravo RETRO FC play vision čistite z mehko, rahlo navlaženo krpo. Pred nadaljnjo uporabo vedno počakajte, da se vsi sestavni deli popolnoma posušijo.

7. Preprečite močno pritiskovanje na zaslon ali stik z trdimi predmeti. Zaslon vedno čistite z mehko in suho krpo, na primer za očala.
8. Otroke držite stran od kablov.

Priporočila

UPOŠTEVAJTE SPODNJA VARNOSTNA NAVODILA VEDNO, KO UPORABLJATE PACKET GAME RETRO FC play VISION PORTABLE.

- Med uporabo naprave ne sedite in ne stojte preblizu televizijskega zaslona, igrajte čim dlje od zaslona.
- Ne igrajte, če ste utrujeni ali potrebujete spanje.
- Vedno igrajte v dobro osvetljenem prostoru.
- Med igranjem ne pozabite vsaj vsako uro narediti 10- do 15-minutni odmor.

Reševanje težav

Na LCD-zaslonu ali televizorju ni slike	- Ali so baterije pravilno vstavljene? - Je naprava v stanju mirovanja? - Ali je televizor vklopljen? - Ali je televizor nastavljen na AV vhod? - Ali sta naprava in televizor pravilno povezana? - Preverite, ali ni zmogljivost baterije premajhna.
Ni zvoka	- Ali se je morda kateri od kablov popustil ali odklopil? - Ali ni glasnost televizorja premajhna ali izklopljena? - Preverite, ali ni zmogljivost baterije premajhna.
Utripa ali slaba slika	- Izklopite napravo in poskusite znova.
Ne dobiva napajanja	- Ali so baterije pravilno vstavljene? - Preverite, ali ni zmogljivost baterije premajhna.

Distributer

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Češka republika
www.sunnysoft.cz

G3 Macaron igraća konzola, 3,5" zaslon



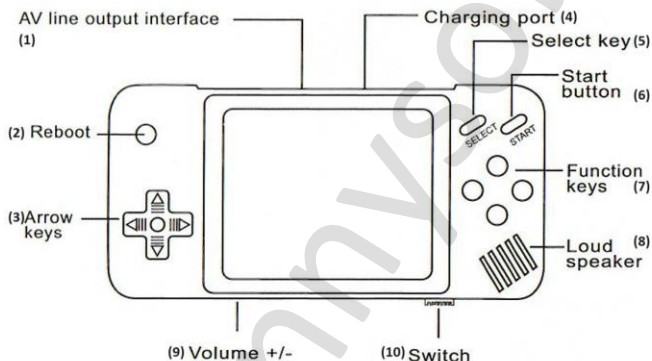
Upute za uporabu

Molimo pročitajte ovaj priručnik pažljivo prije prvog korištenja uređaja. Molimo, sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

Prikazane slike i ilustracije mogu se razlikovati ovisno o modelu uređaja.

Prenosivi RETRO FC play vision dizajniran je da pruži sate zabave u igranju. Ovaj je proizvod malen i prenosiv, pa ga možete ponijeti sa sobom kamo god krenuli!

Opis uređaja



1 – AV izlaz

2 – Ponovno pokretanje,
restart

3 – tipke sa strelicama

4 – Napajanje

5 – Odabir

6 – Pokretanje

7 – Funkcijske tipke

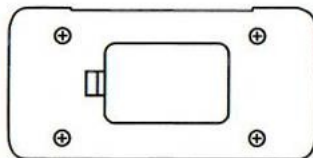
8 – Zvučnik

9 – Glasnoća

10 – Tipka za uključivanje

Ugradnja baterije

1. Provjerite je li uređaj isključen.
2. Uklonite poklopac na donjoj strani uređaja.
3. Uklonite plosnate baterije i zbrinite ih na odgovarajući način.
4. Ponovno postavite poklopac za baterije.



Napomena: Provjerite jesu li baterije nove, inače uređaj neće ispravno raditi!

UPOZORENJE

1. Nemojte kratko spajati priključke baterije.
2. Ne bacajte baterije u vatru.
3. Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, izvadite baterije. **NAPOMENA:** Proizvođač ne prihvaća nikakvu odgovornost za štetu uzrokovanu curenjem baterija ili korozijom.

Video priključak

NAPOMENA:

1. Prije spajanja na televizor, provjerite jesu li i televizor i uređaj isključeni.
2. Prebacite TV na audio/video kanal.



● VIDEO
● AUDIO(R)
○ AUDIO(L)

Funkcija RESET

Svaki put kada pritisnete gumb Reset, vratit ćete se na zaslon za odabir. Ako se igra zablokira ili stane, pritisnite gumb Reboot kako biste je ponovno pokrenuli.

FUNKCIJA KONTROLE ZVUČNE JAČINE

Okrenite kontrolu glasnoće na bočnoj strani uređaja za pojačanje ili smanjenje glasnoće.

Održavanje i njega

1. Ne rastavljajte konzolu niti pokušavajte popraviti njezine komponente.
2. Ne pohranjujte uređaj na vlažnom mjestu, na podu ili na bilo kojoj lokaciji gdje bi se mogla nakupiti prljavština, prašina, vlakna itd.
3. Ne ispuštajte uređaj ili njegove komponente na pod, ne udarajte ih i ne koristite ih u svrhu drugačiju od one za koju su namijenjeni.
4. Pobrinite se da su sve veze s uređajem pažljivo postavljene i umetnute samo u odgovarajuće priključke.
5. Nemojte prolijevati tekućine po prijenosnom uređaju RETRO FC play vision ili njegovim komponentama.
6. Čistite prijenosni uređaj RETRO FC play vision mekom, blago vlažnom krpom. Uvijek pustite da se svi dijelovi potpuno osuše prije daljnje upotrebe.

7. Izbjegavajte pretjerano pritiskati zaslon ili ga dovoditi u kontakt s tvrdim predmetima. Uvijek čistite zaslon mekom, suhom krpom, poput krpice za naočale.
8. Držite djecu podalje od kabela.

Preporuke

PRIDRŽAVAJTE SE SLJEDEĆIH MJERA OPREZA PRI KORIŠTENJU PAKETNE IGRE RETRO FC play VISION PORTABLE.

- Prilikom korištenja uređaja ne sjedite niti ne stojte preblizu TV zaslona; igrajte se što je moguće dalje od zaslona.
- Ne igrajte ako ste umorni ili trebate spavati.
- Uvijek igrajte u dobro osvijetljenoj prostoriji.
- Ne zaboravite napraviti pauzu od 10 do 15 minuta barem jednom u sat vremena tijekom igranja.

Otklanjanje poteškoća

Nema slike na LCD-u ili TV-u	- Jesu li baterije pravilno umetnute? - Je li uređaj prijenosni? - Je li TV uključen? - Je li TV postavljen na AV ulaz? - Jesu li uređaj i TV ispravno povezani? - Provjerite je li razina baterije preniska.
Nema zvuka	- Je li neki kabel olabavio ili se odspojio? - Je li glasnoća televizora preniska ili je isključena? - Provjerite je li razina baterije preniska.
treperi ili loša slika	- Isključite uređaj i pokušajte ponovno.
Ne uključuje se	- Jesu li baterije pravilno umetnute? - Provjerite je li kapacitet baterije premalen.

Distributer:

Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prag 9
Češka Republika
www.sunnysoft.cz